

LIVOO

Feel good moments

Manuale di Istruzioni

Macchina da Cucire



Riferimento: DOM343
Versione : 1.4
Lingua: Italiano

Manuale di Istruzioni

Ti ringraziamo per aver comprato un prodotto del marchio LIVOO. Teniamo in grande considerazione il design, l'ergonomia e semplifichiamo l'utilizzo dei nostri prodotti. Speriamo che questo prodotto ti soddisfi al massimo.

Questa manuale di uso è anche disponibile sul nostro sito www.livoo.fr

Avvertenze sulla sicurezza

SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO E CONSERVARLE PER OGNI ULTERIORE NECESSITA'.

Il funzionamento o l'uso scorretto può provocare danni all'apparecchio e lesioni all'utente. Assicuratevi di seguire tutte le istruzioni di sicurezza. Utilizza questo apparecchio solo per lo scopo per cui è stato progettato; decliniamo qualsiasi responsabilità in caso di danni dovuti a un uso o maneggiamento scorretto.

1. Leggere tutte le istruzioni prima di usare questo elettrodomestico.
2. Prima dell'uso, controllare che il voltaggio della rete domestica corrisponda a quello espresso sull'elettrodomestico.
3. Controllare che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sull'apparecchio.
4. Le istruzioni di sicurezza di per sé, non eliminano completamente ogni pericolo e devono sempre essere utilizzate adeguate misure di prevenzione degli incidenti.
5. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8

Manuale di Istruzioni

anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali e mentali, prive di esperienza o conoscenze adeguate, a condizione che tali individui abbiano ricevuto assistenza o istruzioni per l'uso sicuro dell'apparecchio e se sono in grado di comprendere i pericoli insiti.

6. I bambini non devono giocare con l'elettrodomestico.
7. La pulizia e la manutenzione non devono essere fatte da bambini senza la supervisione di un adulto.
8. Se il cavo dell'alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal servizio assistenza o da una persona qualificata in modo da evitare qualsiasi pericolo.
9. Scollega l'elettrodomestico dalla presa di corrente prima di effettuare la manutenzione o sostituire le lampadine.
10. Spegni o scollega l'elettrodomestico quando è lasciato incustodito.
11. Questo elettrodomestico deve essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito.
12. Non utilizzare la macchina se è danneggiata o bagnata, con il cavo di alimentazione o la spia danneggiati, o se non è in grado di funzionare completamente.
13. Non utilizzare la macchina in un ambiente non areato. Tieni l'ambiente areato e assicurati che nessun filo, polvere o scarti di tessuti si accumulino vicino al reostato a pedale.
14. Non utilizzare la macchina all'esterno.
15. Tieni le dita lontane dalle parti in movimento, soprattutto dall'ago.

Manuale di Istruzioni

16. Spegni la macchina quando effettui delle regolazioni come cambiare il tipo di piedino premistoffa, regolare la distanza dell'ago, cambiare la spolina, ecc.
17. Quest'apparecchio è destinato all'uso domestico e applicazioni simili come ad esempio:
- cucina per il personale in negozi, uffici o altri ambienti lavorativi
 - fattorie
 - dai clienti di hotel, motel e altri tipi di ambienti residenziali;
 - strutture tipo bed and breakfast

SPECIFICHE TECNICHE

Macchina da cucire:

Voltaggio: 6V
Corrente: 1500mA

Adattatore:

Voltaggio in ingresso: 100-240V~ 50-60Hz 0.4A
Voltaggio in uscita: 6.0VDC 1.5A, 9.0W

Informazioni pubblicate	Valore e precisione	Unità
DELTA BP61071 67452 Mundolsheim – France	-	-
Identificatore modello	DOM343	-
Tensione d'ingresso	100-240	V
Frequenza AC d'ingresso	50-60	Hz
Tensione di uscita	6.0	VDC
Corrente di uscita	1.5	A
Potenza di uscita	9.0	W
Efficienza media attiva	82.8	%
Efficienza a basso carico (10 %)	76.3	%
Consumo di energia senza carico	0.07	W



Manuale di Istruzioni

DESCRIZIONE E ACCESSORI

Manuale di Istruzioni

1. Tasto cucitura indietro
2. Selettore motivi
3. Leva solleva-filo (4)
4. Guida riavvolgi filo (5)
5. Guida per il filo
6. Molla guidafilo
7. Regolatore tendifilo
8. Rotella di regolazione tensione del filo
9. Tagliafilo
10. Vite Fissa Ago
11. Piedino Premistoffa
12. Porta spolina con copertura trasparente
13. Porta rocchetto
14. Manopola
15. Tasto ON/OFF
16. Interruttore/presa pedale



Manuale di Istruzioni

- 17. Adattatore
- 18. Interruttore a pedale
- 19. Spoline
- 20. Aghi
- 21. Piedino per occhielli
- 22. Piedino per cucire
- 23. Piedino per cerniere
- 24. Taglia asole
- 25. Infil-a-go



PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Rimuovi tutti i materiali di imballaggio dalla macchina.

Controlla se il voltaggio dell'elettrodomestico corrisponde al voltaggio domestico.

Collega la macchina alla presa di corrente



Collega l'adattatore alla macchina da cucire (connettore destro) e in una presa AC.



Collega il pedale alla macchina da cucire (connettore sinistro).

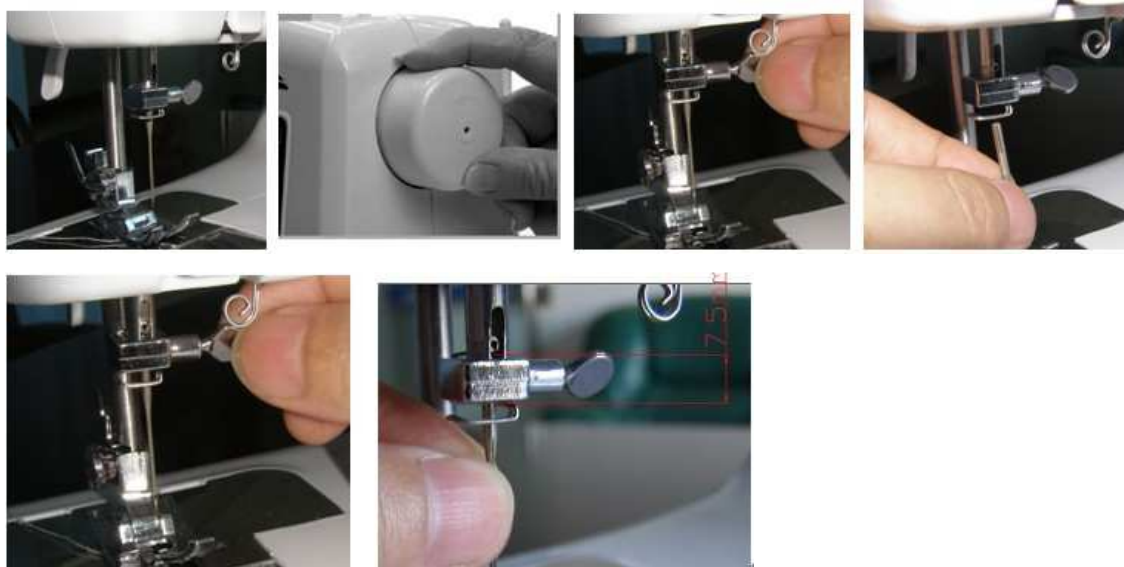
Manuale di Istruzioni

Premi il tasto ON/OFF per accendere.

INSERIRE O CAMBIARE AGO

Attenzione: Spegni la macchina prima di inserire l'ago per evitare uno shock elettrico! Cambia l'ago regolarmente, soprattutto se presenta segni di usura e crea problemi nel cucire.

Procedi come segue:



Spegni la macchina da cucire.

Ruota la manopola (12) sulla posizione superiore.

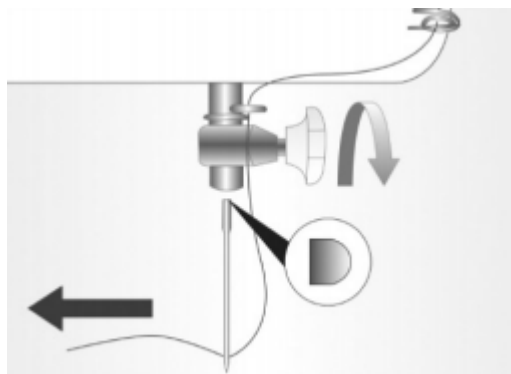
Allenta la vite fissa-ago e riavvitila dopo aver inserito l'ago.

Tieni il lato piatto dell'ago rivolto verso la parte posteriore della macchina.

Inserisci l'ago finché non si arresta.

Il lato piatto dell'ago deve essere rivolto verso la parte posteriore della macchina.

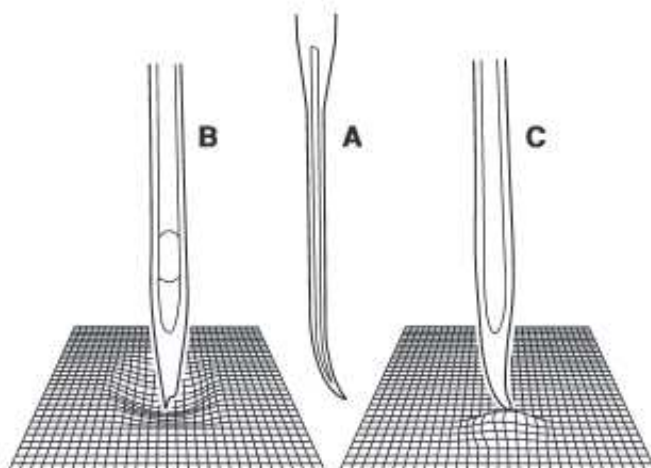
Manuale di Istruzioni



Attenzione: Presta attenzione a quanto segue durante l'inserimento dell'ago

Assicurati della perfetta qualità dell'ago. Gli aghi mostrati nella figura a destra causano problemi:

- A. Aghi ricurvi
- B. Aghi spuntati
- C. Ago con punta danneggiata



INSERIRE IL FILO

Inserisci il porta rocchetto sul retro della macchina e inserisci sul porta rocchetto una spolina (1). Fai passare il filo della spolina attraverso il foro di riavvolgimento dalla parte posteriore a quella anteriore (2) e attraverso il guida filo, poi tira il filo a destra della manopola di regolazione del tendi-filo (3). Segui la freccia (5) e fai  passare il filo attraverso la leva (6).

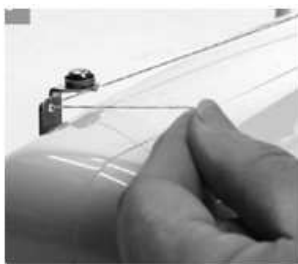
Abbassa il filo nella molla guida-filo facendolo passare dalla parte anteriore a quella posteriore (7) e fallo passare nella guida posta sopra l'ago (8).

Fai passare il filo nel foro dell'ago (9).

Manuale di Istruzioni



(1)



(2)



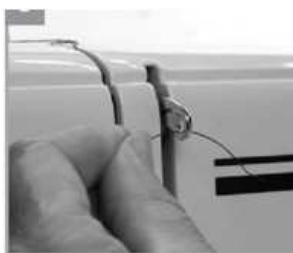
(3)



(4)



(5)



(6)



(7)



(8)



(9)



(10)

Puoi aiutarti con l'infilago incluso nella confezione.

Passa l'anello metallico nel foro dell'ago. Inserisci filo all'intero e rimuovi l'infilago dall'ago (vedi schema sotto).



INSTALLAZIONE ED ESTRAZIONE DELLA SPOLINA

Prima di installare la spolina, assicurati che la macchina sia spenta in modo da evitare pericoli.

Segui attentamente i seguenti punti:

Solleva il piedino premi-stoffa con la leva e solleva l'ago con la manopola, assicurati di lasciare 10 cm di filo già inserito nell'ago (1).

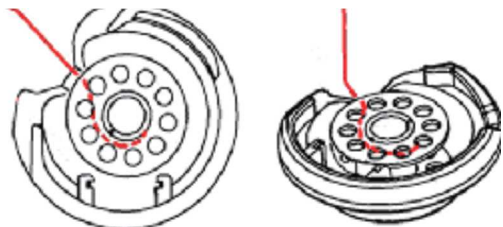
Manuale di Istruzioni

Rimuovi la copertura trasparente (2)

Metti la spolina nello scomparto, in modo che il filo ruoti in senso orario (3) (4).

Lascia 10 cm di filo (5).

Qui di seguito è illustrato lo schema:



Tieni la parte superiore del filo con la mano sinistra. Ruota la manopola (6) verso di te (in senso antiorario) abbassando e poi sollevando l'ago.

Tira con delicatezza la parte superiore del filo per far passare il filo della spolina attraverso il foro della placchetta dell'ago. (7).

Fai passare entrambi i fili dietro sotto il piedino pressastoffa (8).

Metti la copertura trasparente dopo aver premuto il filo della spolina e il filo superiore sotto il piedino pressa-stoffa (9).



(1)



(2)



(3)



(4)



(5)



(6)

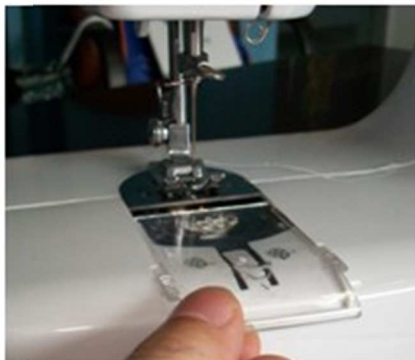


(7)



(8)

Manuale di Istruzioni



(9)

INTRODUZIONE ALLE FUNZIONI APPLICABILI

Segui attentamente quanto segue mentre cucì.

Il selettore di motivi non può essere ruotato quando la macchina è in funzione. Bisogna ruotare in senso antiorario la manopola per sollevare l'ago nella posizione più elevata.

La macchina non può cucire su tessuti elastici.

Lo spessore del tessuto raccomandato è compreso tra 0,3mm e 1,8mm.

CUCITURA ORDINARIA

È necessario aver prima completato i punti descritti in precedenza, prima di iniziare a cucire.

Possono essere selezionati diversi tipi di punti di cucitura con il selettore di motivi, i cui numeri corrispondono alle figure mostrate sul pannello, permettendoti di scegliere diversi tipi di punti a seconda delle tue necessità. Fai riferimento alle seguenti figure per maggiori informazioni.



Manuale di Istruzioni

CUCITURA A PUNTO DRITTO

Bisogna regolare la manopola delle funzioni (2) sulla funzione 1, 2 o 3 per cucire a punto dritto.

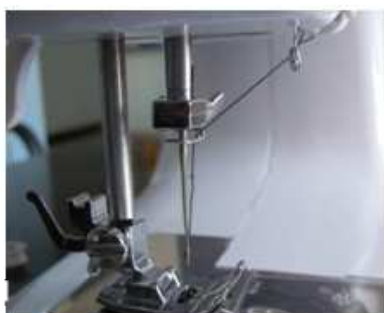
Ruota in senso antiorario la manopola (1).

Ruota in senso antiorario la manopola per sollevare l'ago dal piedino pressa-stoffa (2).

Regola la manopola delle funzioni sulla funzione 1, 2 o 3 (3).



(1)



(2)



(3)



(4)



(5)



(6)



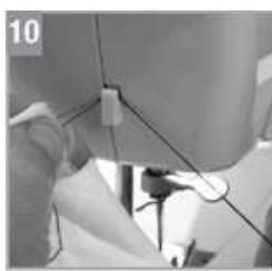
(7)



(8)



(9)



(10)

Muovi verso l'alto la leva alza-piedino (20), solleva il piedino (17) e tira il filo della spolina e il filo superiore dietro il piedino di circa 10 cm (4).

Metti il tessuto sotto il piedino e muovi verso il basso la leva alza-piedino per tener fermo il tessuto (5).

Accendi la macchina e premi leggermente il pedale per iniziare a cucire (6).

Guida delicatamente il tessuto mentre cuci (7).

Ruota in senso antiorario la manopola dopo che hai terminato di cucire per sollevare l'ago nella posizione più elevata (8).

Muovi verso l'alto la leva alza-piedino e solleva il piedino (9).

Rimuovi il tessuto e taglia il filo con il taglia-filo (10).

Manuale di Istruzioni

CUCITURA A PUNTO ZIG-ZAG

Cucire a “Zigzag” funziona nello stesso modo del cucire a punto dritto eccetto per la regolazione della manopola delle funzioni che va impostata su 4, 5, 6 e 7.



1.



(2)

Regola la manopola delle funzioni (2) su 4,5,6 e 7 (1)
Cuci seguendo le istruzioni per la cucitura a punto dritto.

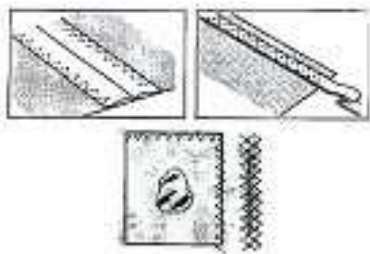
CUCITURA A PUNTO ZIGZAG TRIPLO

La cucitura a punto zigzag triplo funziona allo stesso modo della cucitura a punto dritto eccetto per la regolazione della manopola delle funzioni che va impostata su 8.

Regola la manopola delle funzioni su 8 (1)
Cuci seguendo le istruzioni per la cucitura a punto dritto.



(1)



(2)

Manuale di Istruzioni

CUCITURA PUNTO CIECO

La cucitura a punto zigzag triplo funziona allo stesso modo della cucitura a punto dritto eccetto per la regolazione della manopola delle funzioni che va impostata su 8.

Regola la manopola delle funzioni su 8 (1)

Cuci seguendo le istruzioni per la cucitura a punto dritto.



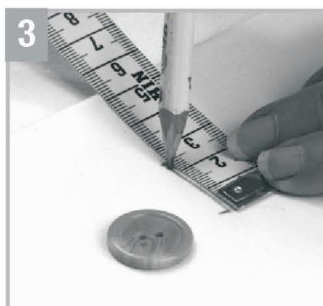
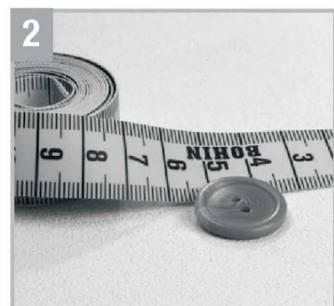
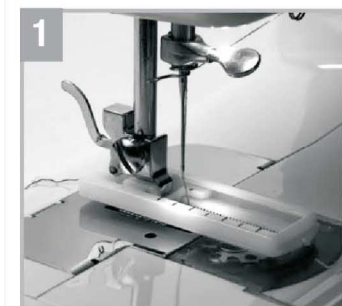
CUCIRE GLI OCCHIELLI

Serve il piedino per occhielli per cucire gli occhielli.

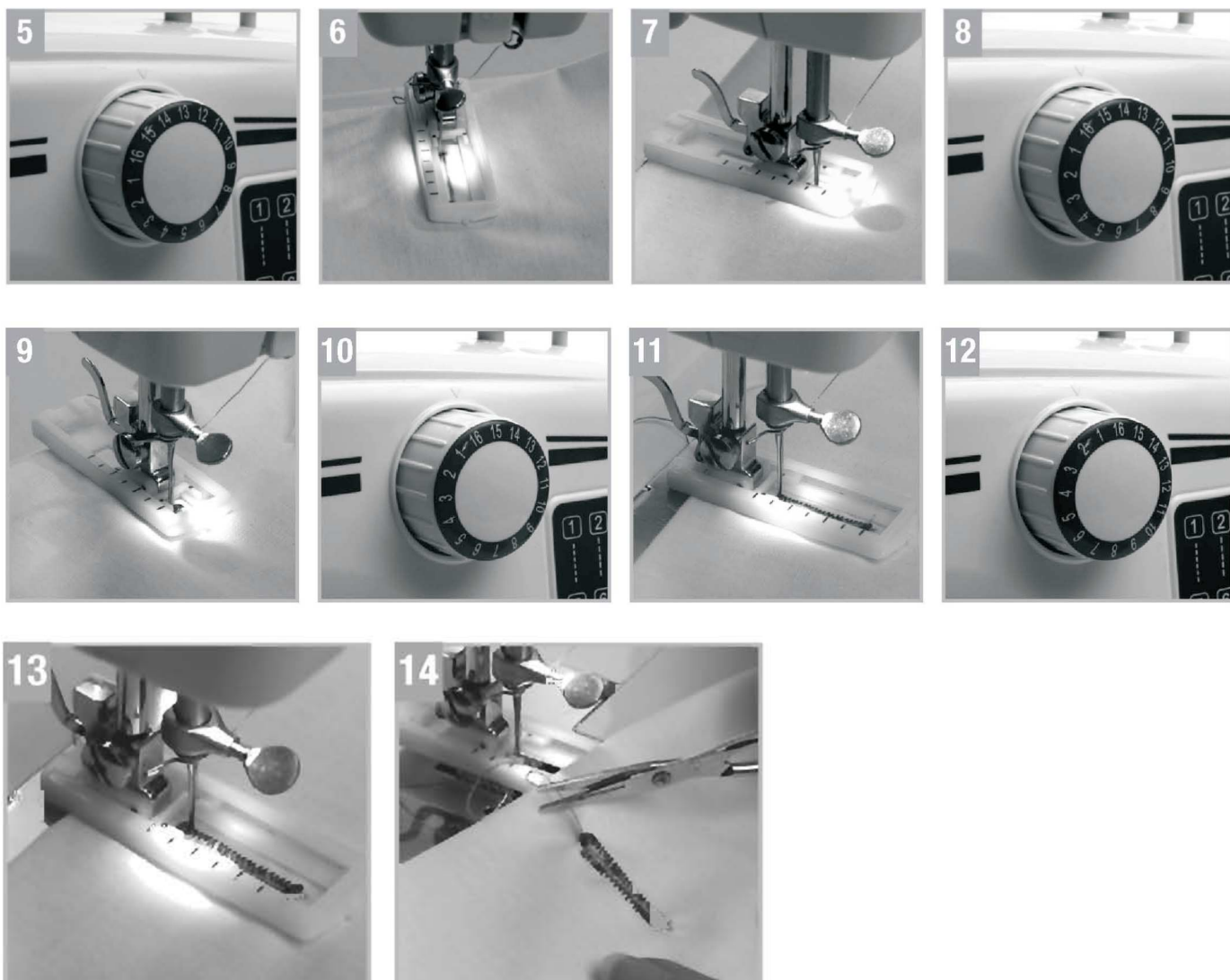
1. Rimuovi il piedino pressa-stoffa grazie alla leva posteriore e metti il piedino per occhielli.
2. Misura il diametro del bottone.
3. Disegna una linea dritta un pochino più lunga del diametro del bottone sul tessuto, nel punto in cui devi cucire l'occhiello.
4. Solleva il piedino e metti sotto il piedino il tessuto con la linea dritta, assicurati che la linea dritta sia in corrispondenza dell'ago e del piedino per occhielli.
5. Ruota la manopola per sollevare l'ago nella posizione più elevata e regola la manopola delle funzioni su 11.
6. Premi leggermente il pedale per iniziare a cucire.
7. La macchina da cucire cuce a velocità media. Rilascia il pedale alla fine della linea segnata per smettere di cucire.

Segui la stessa procedura con il selettore di motivi sulle posizioni 12, 13 e 14 per terminare l'occhiello.

Utilizza il taglia-asole e taglia il foro per l'occhiello partendo da entrambe le estremità verso il centro.



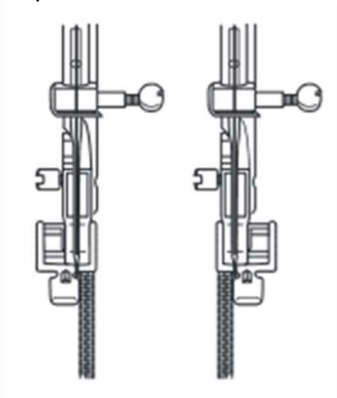
Manuale di Istruzioni



CUCIRE CERNIERE

Metti il piedino per cerniere e seleziona il motivo 1 o 2.

Il piedino per cerniere può essere attaccato a destra o a sinistra, dipende su quale lato del piedino cucirai (vedi



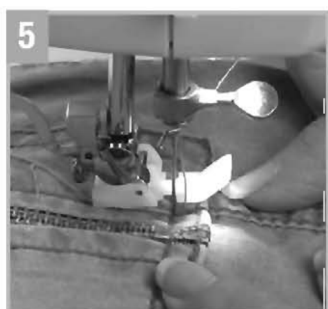
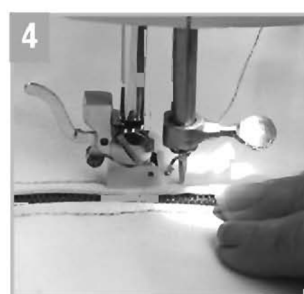
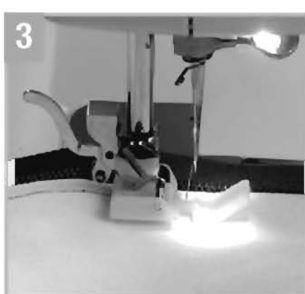
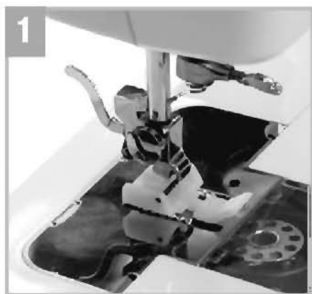
schema).

Manuale di Istruzioni

Punta la fettuccia della cerniera e mettila sotto il piedino. Tira i fili dietro e abbassa il piedino. Per cucire il lato sinistro della cerniera, guida i dentini della cerniera lungo il bordo del piedino e cuci il tessuto e la cerniera.

Gira il tessuto e cuci l'altra metà della cerniera nello stesso modo.

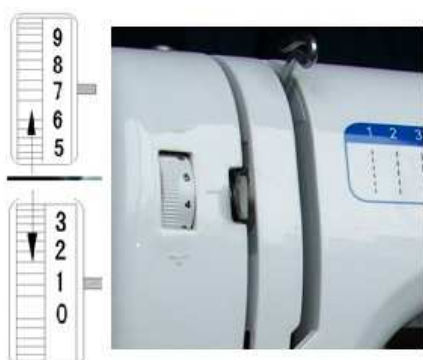
Per cucire oltre la linguetta della cerniera, abbassa l'ago sul tessuto, solleva il piedino e spingi la linguetta della cerniera oltre il piedino. Abbassa il piedino e continua a cucire. È anche possibile cucire un pezzo di tessuto in un nastro a sbieco per fare un orlo o una decorazione



REGOLAZIONE TENSIONE DEL FILO

È necessario regolare leggermente la tensione del filo in base alla diversa flessibilità dei tessuti, al tipo di tessuto, allo spessore della cucitura e allo strato di tessuto. La rotella per la regolazione della tensione del filo (8) viene usata per regolare la tensione del filo.

Per un punto corretto il filo superiore e il filo inferiore devono essere uguali. Ruotando la rotella di regolazione della tensione del filo, il filo superiore potrebbe spostarsi da sinistra a destra. Utilizza questa rotella per avere i due fili uguali.



Manuale di Istruzioni

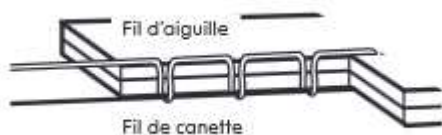
Per una cucitura perfetta, i fili devono essere bloccati tra gli strati del tessuto.



Se la tensione del filo superiore è eccessiva, il filo della spolina si troverà sul lato destro del tessuto. Diminuisci leggermente la tensione del filo per risolvere il problema.



Se la tensione del filo superiore non è sufficiente, il filo superiore si troverà sul retro del tessuto. Aumenta leggermente la tensione del filo.



AGO GEMELLO



Rimuovi l'ago singolo e inserisci l'ago gemello. Metti due spoline nella guida per il filo. Inserisci due fili separati nei fori dell'ago gemello.

La procedura è la stessa dell'infilare il filo nell'ago singolo.

Nota: L'ago gemello è adatto solo per la cucitura a punto dritto (1, 2, 3 sul selettore dei motivi). Può cucire due serie di punti dritti parallele.

Manuale di Istruzioni

CUCITURA INDIETRO



Premi il tasto per la cucitura indietro quando termini di cucire e cuci alcuni punti per rafforzare i punti messi, evitando così che si allentino. Vedi figura a destra.

I punti di fermatura non devono superare i 5 cm.

Rilascia il tasto di cucitura all'indietro e la macchina da cucire inizierà a cucire di nuovo in avanti.

RIAVVOLGIMENTO



(1)



(2)



(3)



(4)

1. Metti la spolina nel porta rocchetto (1)
2. Avvolgi il filo della spolina attorno al disco tenditore (2)
3. Metti il perno per avvolgere (3)
4. Metti la spolina vuota sul perno (4)
5. Avvolgi il filo che è passato attorno al disco tenditore (5) sulla spolina vuota, facendo molti giri (5)
6. Accendi la macchina (6)
7. Premi il pedale (31) per iniziare ad avvolgere (7)
8. Rilascia il pedale e la macchina da cucire smetterà di funzionare. Taglia l'estremità del filo dalla spolina arrotolata (8)



(5)



(6)



(7)



(8)

TAGLIARE IL FILO

Manuale di Istruzioni

Utilizza il taglia-filo (26) per tagliare il filo come mostrato nella figura a destra.



GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Motivo	Soluzione
Rottura filo superiore	1. Errata infilatura del filo 2. Il filo è troppo teso 3. Il filo è troppo vicino all'ago 4. L'ago è inserito in modo errato 5. Spolina difettosa 6. Ago danneggiato	1. Infilare di nuovo 2. Ridurre la tensione 3. Scegliere un ago più grande 4. Rimuovere e inserire di nuovo l'ago 5. Sostituire con un'altra spolina 6. Sostituire con un altro ago
Mancato punto	1. L'ago è inserito in modo errato; 2. Ago danneggiato. 3. Errata dimensione dell'ago; 4. Errata configurazione del piedino pressa-stoffa; 5. Il filo non è stato inserito come richiesto.	1. Cambiare ago e inserirlo di nuovo. 2. Sostituire con un altro ago 3. Scegliere un ago appropriato al filo e al tessuto. 4. Controllare e correggere la configurazione del piedino pressa-stoffa. 5. Infilare di nuovo il filo seguendo il metodo precedentemente esposto.
Rottura dell'ago	1. Ago danneggiato 2. L'ago è inserito in modo errato 3. Errata dimensione dell'ago (per il tipo di tessuto) 4. Configurazione errata del piedino pressa-stoffa 5. Filo troppo teso 6. Non tirare energicamente il tessuto durante il funzionamento	1. Sostituire con un altro ago 2. Inserire l'ago correttamente (la parte piatta verso il retro) 3. Scegliere un ago appropriato 4. Installa correttamente il piedino pressa-stoffa 5. Regola in modo appropriato la tensione 6. Non tirare il tessuto in questo modo.
Punti allentati (punti annodati)	1. Filo infilato in modo errato 2. Errata installazione della spolina 3. Regolazione insensata della lunghezza dei punti 4. Filo troppo teso	1. Controllare com'è infilato il filo 2. Installare correttamente la spolina 3. Scegli un ago con le giuste specifiche 4. Regola la tensione
Grinze o pieghe	1. Ago troppo grande per il tessuto 2. Regolazione insensata della lunghezza del tessuto 3. Filo superiore troppo teso	1. Scegli un altro ago 2. Scegli una funzione appropriata per inserire meno tessuto 3. Regola la tensione del filo superiore

Manuale di Istruzioni



Il corretto smaltimento dell'unità

(Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)

(Applicabile nell'Unione Europea e nel resto d'Europa che hanno adottato sistemi di raccolta differenziata paesi)

La direttiva Europea 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti domestici. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute umana e l'ambiente. Il simbolo del cestino barrato è riportato su tutti i prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata. I consumatori devono contattare la propria autorità locale o il rivenditore per informazioni sulla corretta dismissione del loro prodotto.



Pour en savoir plus :

www.quefairedemesdechets.fr

LIVOO
BP 61071
67452 Mundolsheim - FRANCE

- illustrazione non contrattuale
- informazioni sui prodotti sono soggette a modifiche senza preavviso